

长了一百年的树

【日本】中野美咲 编 【日本】于保诚 绘 文轩YOYO 译



长了一百年的树

—【日本】中野美咲 编 —【日本】于保诚 绘 文轩YOYO 译



成都传媒集团 成都时代出版社

HYAKUNEN TATTE WARATTA KI written by Misaki Nakano, illustrated by Makoto Obo
Text copyright © 2003 Misaki Nakano
Illustrations copyright © 2003 Makoto Obo
All rights reserved.
Original Japanese edition published by Kumon Publishing Co., Ltd.

This Simplified Chinese edition is published by arrangement with Kumon Publishing Co., Ltd,
Tokyo in care of Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo
through Beijing GW Culture Communications Co., Ltd., Beijing

图书在版编目 (CIP) 数据

长了一百年的树 / (日本) 中野美咲编; (日本) 于保诚绘 ; 文轩YOYO译. -- 成都 : 成都时代出版社, 2014. 4
ISBN 978-7-5464-1072-2

I. ①长… II. ①中… ②于… ③文… III. ①儿童文学—图画故事—日本—现代 IV. ①I313. 85 —

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第008809号
四川省版权局著作权合作登记号: 图进字21-2014-32号

长了一百年的树

ZHANG LE YIBAINIAN DE SHU

【日本】中野美咲 编
【日本】于保诚 绘
文轩YOYO 译

出 品 人	段后雷
阅读推广人	文彩娟
责任 编辑	张 露
责任 校对	张 巧
装 帧 设 计	原创动力平面设计
责 任 印 制	干燕飞
出版发 行	成都传媒集团·成都时代出版社
电 话	(028) 86619530 (编辑部) (028) 86615250 (发行部)
网 址	www.chengdusd.com
印 刷	四川新华印刷有限责任公司
规 格	215mm×230mm
印 张	2.5
字 数	50千
版 次	2014年4月第1版
印 次	2014年4月第1次印刷
书 号	ISBN 978-7-5464-1072-2
定 价	32.80元

著作权所有·违者必究

本书若出现印装质量问题, 请与工厂联系。电话: (028) 84251592

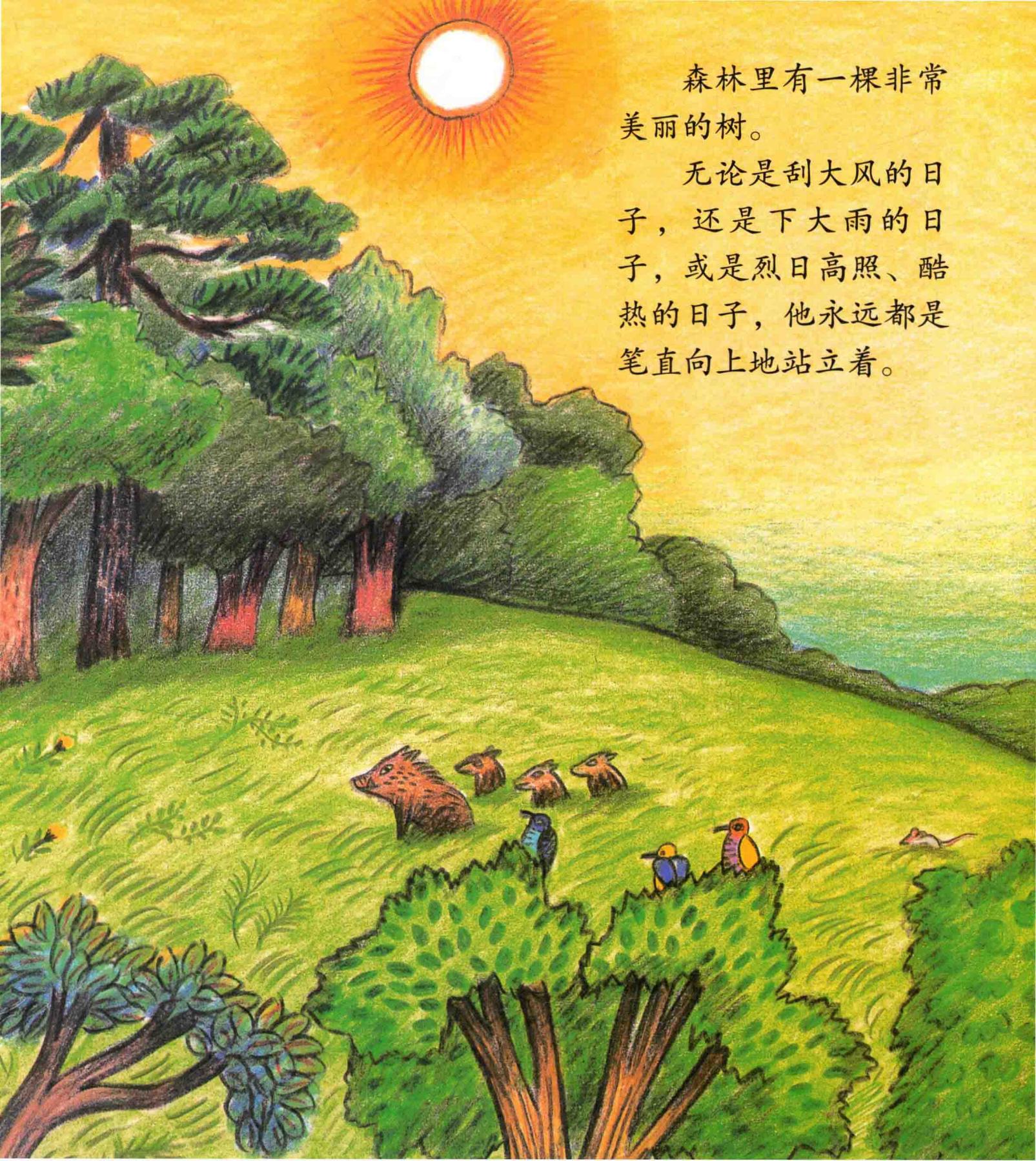
长了一百年的树

—【日本】中野美咲 编 —【日本】于保诚 绘 文轩YOYO 译



成都传媒集团 成都时代出版社





森林里有一棵非常
美丽的树。

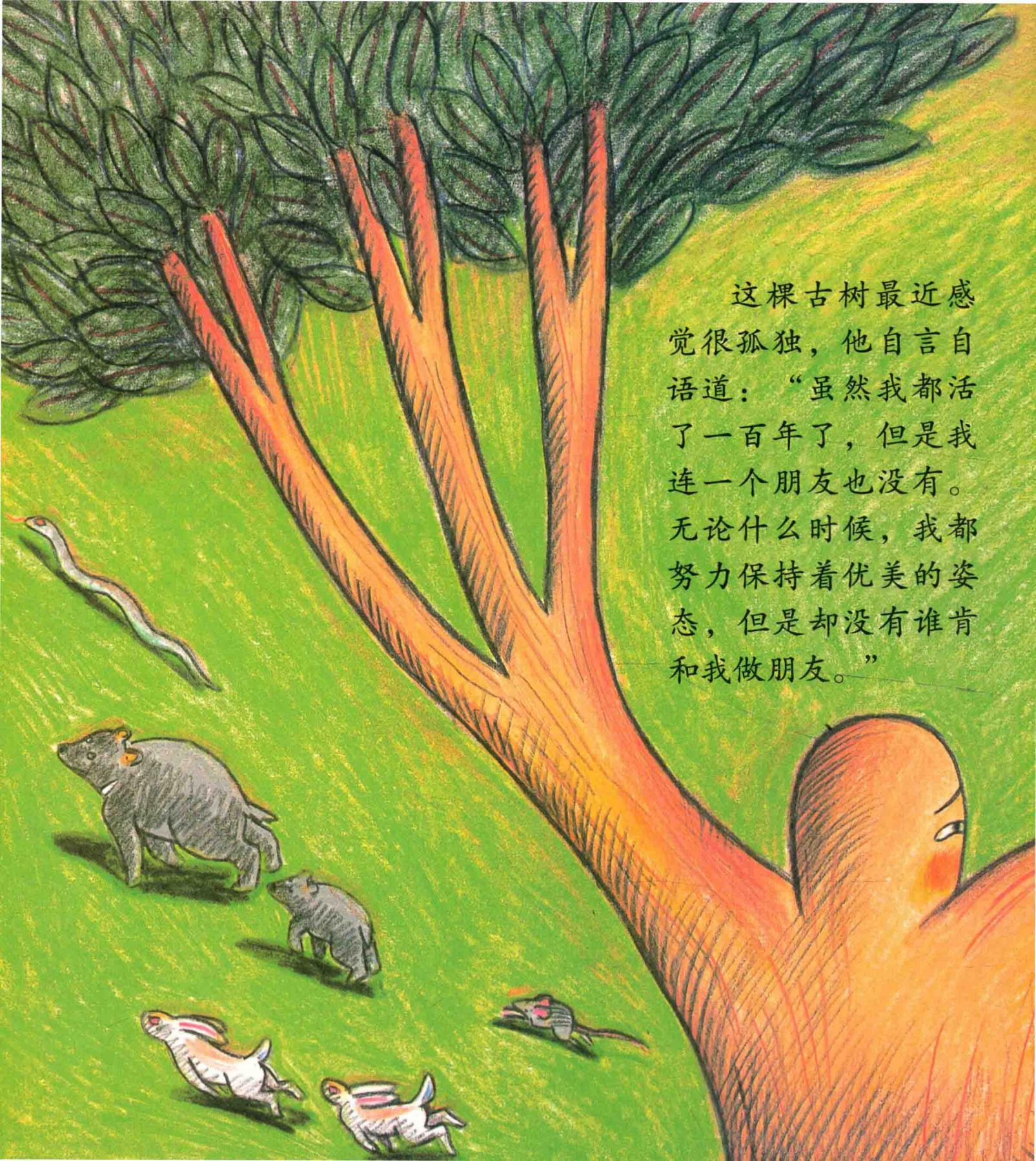
无论是刮大风的日
子，还是下大雨的日
子，或是烈日高照、酷
热的日子，他永远都是
笔直向上地站立着。

The background of the image features a large, curved tree trunk and branches. The trunk is a vibrant orange-red color with visible horizontal growth rings. Above the trunk, the branches spread out, with green leaves on the left and yellow leaves on the right, suggesting a transition between seasons or different parts of the tree. The overall style is artistic and somewhat abstract.

虽然他都已经一百岁了，但他永远都保持着活力，不知疲倦、顽强地活着。

用力地向上伸展着枝干，叶子非常锋利，皮肤非常光滑。





这棵古树最近感觉很孤独，他自言自语道：“虽然我都活了一百年了，但是我连一个朋友也没有。无论什么时候，我都努力保持着优美的姿态，但是却没有谁肯和我做朋友。”







每一天，他都感觉自己很孤独。

终于有一天，一直高高地仰着头的枝叶无力地垂下了头。



这时候，松鼠母子过来了。

母子俩停在古树脚下，松鼠妈妈说道：“太好了，这里有树荫，天气这么热，我们就在这里休息一下吧！”

“真的呢，妈妈，这里好凉快呀！”

“今天这棵树愿意低下头为我们遮挡太阳，真是太好了！”





“咦？难道叶子是应该向下生长的吗？那样看起来会好看吗？”

古树听了松鼠母子的对话，感到有些困惑。





已经活了一百年的
这棵古树一直都高昂着
头，外表看起来十分冷
酷。

但是，他的内心其
实很寂寞。
因此，古树十分开
心地垂下了叶子。